

EXPLORING VITRUM

www.vitrum-milano.com - www.vitrumlife.it

VITRUM 2021: the right choice



VITRUM
5 • 8 October
Fiera Milano Rho
2021
MILAN



VITRUM

5 • 8 October
Fiera Milano Rho

2021

MILAN

THE BEST EVENT FOR THE BEST IN TECHNOLOGY

The international trade show specialized in machinery, equipment and systems for flat and hollow glass; in glass and processed products for industry.

22nd Edition • 5-8 October 2021 • Fiera Milano Rho

Salone internazionale specializzato delle macchine, attrezzature ed impianti del vetro piano e cavo; del vetro e dei prodotti trasformati per l'industria.

22^a Edizione • 5-8 ottobre 2021 • Fiera di Milano Rho

Salon international spécialisé dans les machines, outils et équipements pour le verre plat et creux, le verre et les produits transformés pour l'industrie.

22^e Édition • 5-8 octobre 2021 • Foire de Milano Rho

Internationale Fachmesse für Maschinen, Ausrüstungen und Anlagen zur Flach- und Hohlglasbearbeitung, für Glas und verarbeitete Produkte für die Industrie.

22 Edition • 5./8. Oktober 2021 • Mailänder Messe Rho

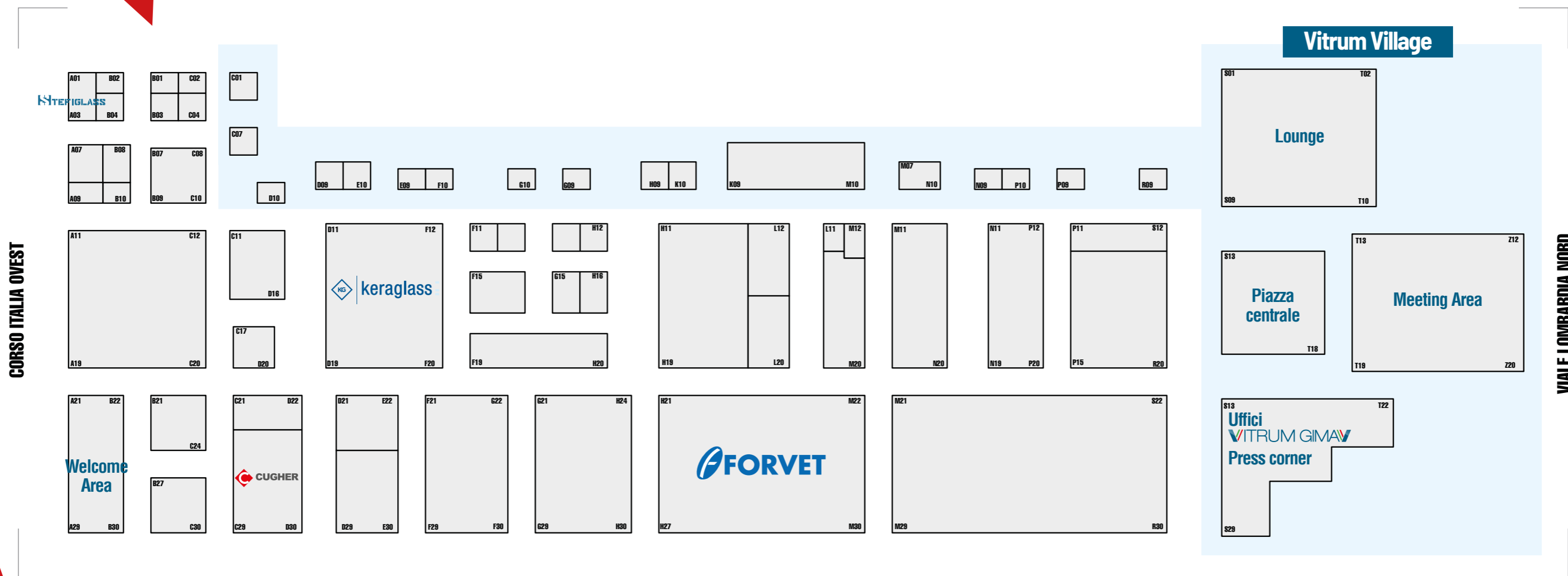
Salón internacional especializado de la maquinaria, los equipos y las instalaciones para el vidrio plano y hueco; del vidrio y de los productos acabados para la industria.

22^a edición • 5-8 de octubre de 2021 • Fiera Milano Rho

**Padiglione
Pavillion
24**



Scan the QR-code and take the Pavillion guide with you!
 Inquadra il QR-code e porta con te la guida ai Padiglioni!
 Scannez le QR Code, vous aurez ainsi le guide des Pavillons avec vous !
 QR Code scannen und Hallenplan mitbringen!
 ¡Escanea el código QR y llévate la guía de los Pabellones!



INGRESSO
ENTRANCE





Padiglione Pavillion 22



Scan the QR-code and take the Pavilion guide with you!
 Inquadra il QR-code e porta con te la guida ai Padiglioni!
 Scannez le QR Code, vous aurez ainsi le guide des Pavillons avec vous !
 QR Code scannen und Hallenplan mitbringen!
 ¡Escanea el código QR y llévate la guía de los Pabellones!

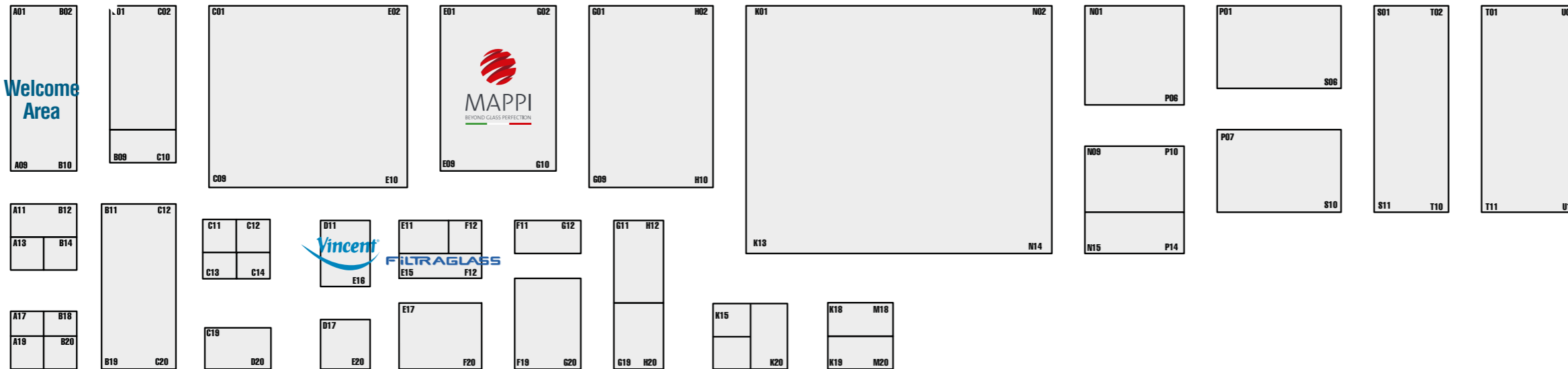


INGRESSO ENTRANCE

CORSO ITALIA OVEST

VIALE LOMBARDIA NORD

VIA OCEANO ATLANTICO



FILTRAGLASS
 WATER TREATMENTS FOR GRINDING TECHNOLOGY

VISIT US!

PAV. 22 -
 BOOTH E15 F12

VITRUM
 5 • 8 October
 Fiera Milano Rho
2021
 MILAN

A
A151 Srl 24P K10
ACELABS Srl 24P C29 - D30
ADELIO LATTUADA Srl 22P C01 - E10
ADI Srl 24P D29 - E30
ALTFORT BOART BELGIUM Srl 22P C12
ALU-PRO Srl 24P A11 - C20
B
BELFORTGLASS Srl 22P C19 - D20
BOUWEND NEDERLAND, VAKGROEP GLAS 24P D10
BOVONE DIAMOND TOOLS Srl 24P F21 - G22
BOVONE ELETTROMECCANICA Srl 24P F21 - G22
B SOLUTION Srl 24P L12
C
CEFLA SC 24P R09
CIV SYSTEM Srl 22P K19 - M20
CLEMANS AL-GLASS Srl 24P G12
CMS SpA 24P H11 - H19
CO.M.S.S. Srl 24P A07
CUGHER GLASS Srl 24P C29 - D30
D
DBINFORMATION SpA 22P A11 - B12
DELTAMAX AUTOMAZIONE Srl 22P D17 - E20
DENVER SpA 22P N01 - P06
DIAMANTE Applicazioni & Tecnologia 24P E10

DIAMOND DRILLS Srl 22P B09 - C10
DIAMUT - BIESSE SpA 24P P11 - S12
DIEFFE MACCHINE Srl 22P C13
DUEZETA Srl 22P B20
E
EDGETECH EUROPE GmbH 24P G11
ENHANCERS SpA 24P H12
EUROTECH-WAY Srl 24P C04
EUROVETRO Srl 22P H15
F
FENETECH Inc. 22P N09 - P10
FENZI SpA 24P A11 - C20
FILTRAGLASS S.L. 22P E15 - F12
FINNISH FLAT GLASS ASSOCIATION 24P P09
FOREL SpA 22P K01 - N14
FORVET SpA 24P H21 - M30
FRATELLI PEZZA Srl 24P B27 - C30
G
G.F.P. Meccanica Srl a Socio Unico 24P H11 - H19
GIMAV - Associazione Italiana dei fornitori di Macchine, Impianti, Accessori e prodotti speciali per la lavorazione del vetro 24P S13 - T22
GLASS COMPANY Srl 24P M11 - N20
GLASS MACHINERY PLANTS & ACCESSORIES 24P K10
GLASS MAGAZINE WINDOW & DOOR 24P H09
GLASSONLINE.COM 24P K10

GLASS PROCESSING 24P C01
GLASS RUSSIA 24P C07
GLASS TECHNOLOGY INTERNATIONAL 24P K10
GLASSBALTIC UAB 22P B18
GLASSBUILD AMERICA 24P H09
GLASTON FINLAND Oy 22P E17 - F20
GLASTON GERMANY GmbH 22P E17 - F20
H
HELIOS ITALQUARTZ Srl 24P B03
I
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane 24P S13 - T22
IDROTECNICA Srl 22P G19 - H20
I.M.M.E.S. Srl 24P L12
INTEREMPRESAS 24P D09
INTERMAC - BIESSE SpA 24P M21 - S22 - P15 - R20
INTERNATIONAL COMMISSION ON GLASS (ICG) 24P E09
INTERNATIONAL YEAR OF GLASS (IYOG) 24P F10
IRAN GLASS ASSOCIATIONS 24P G09
ITALCARRELLI SpA 22P E11
ITALMOLE Srl 22P F11 - G12
K
KDRILLS Srl 24P H16
KERAGLASS INDUSTRIES Srl 24P D11 - F20

KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH 22P K19
L
LANZETTA ALDO Srl 24P B10
LINBRAZE Srl 24P F11
LISEC SOLUTIONS ITALY Srl 22P T01 - U10
LOMBARDA MACCHINE Srl 24P F19 - H20
LOUNGE 24P S01 - T10
LPKF SOLARQUIPMENT GmbH 22P K18
M
M.L.I. Srl 24P G15
MALNATI sas di Malnati Antonella & C. 24P F15
MAPPI INTERNATIONAL Srl 22P E01 - G10
MAROSO Srl 24P B08
MARYLEEN Srl 24P B02
MAZZAROPPI ENGINEERING Srl 22P S01 - T10
MEETING AREA 24P T13 - Z20
MIDDLE EAST GLASS MAGAZINE 24P P10
MISTRELLO OFFICINE Srl 24P A09
MOLE MORESCHI Srl 24P B21 - C24
N
NATIONAL GLASS ASSOCIATION 24P H09
NEPTUN Srl 24P N19 - P20
O
OCCI-OTG SpA 22P A19

OFFICINE PATELLA 24P C17 - D20
OPTIMA Srl 24P L20
P
PANINI Srl 22P B14
PRINCE MINERALS ITALY Srl 24P B01
PRESS CORNER 24P S13 - T22
PRODIM 24P L11
PROFILGLASS SpA 22P G11 - H12
R
R.B.M. ITALIA Srl 24P D21 - E22
R.C.N. SOLUTIONS Srl 24P C21 - D22
R.O. Srl - PERFECT CUT 24P L16
REVISTA DEL VIDRIO PLANO 24P M07 - N10
RIVISTA DEL VETRO - DBINFORMATION SpA 22P A11 - B12
ROLLMAC, a division of GEMATA 24P C11 - D16
ROLLTECH A/S 24P A11 - C20
ROSSODISERA SOFTWARE ZONE di Roberto Colpani 22P A17
S
SAATI SpA 24P C29 - D30
SATINAL SpA 22P P07 - S10
SCHIATTI ANGELO Srl 24P G21 - H30
SEM SOLUZIONI di Marton Samuel 22P F19 - G20
SGM Srl 22P F19 - G20
SIAPI SMARTECH Srl 22P A13
SKILL GLASS Srl a Socio Unico 22P B11 - C20

SOFTSOLUTION GmbH 22P K15
SPARKLIKE Oy 24P M12
STEFIGLASS INTERNATIONAL Srl 24P A03
STEKLOSOUZ OF RUSSIA 24P G10
SYNERGX TECHNOLOGIES EUROPE Sas 24P B04
SYSTEM CERAMICS SpA 24P B07 - C10
SWIAT SZKLA (The World of Glass) 24P N09
T
TALAMONI Srl 22P F12
TECBI Srl 22P G01 - H10
TECGLASS S.L. 24P A11 - C20
TECNOCAT 21 S.L. 22P C11
TECNOVATI COM Srl 24P M20
TK Srl 22P P01 - S06
TORGAEUER MASCHINENBAU GmbH 24P C02
TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl 22P G01 - H10
TUOMAS S.L. 22P N15 - P14
V
VETROLUX TOOLS Srl 22P F11 - G12
VINCENT Srl a Socio Unico 22P D11 - E16
VISMARA OMV di Mauro Vismara 22P F19 - G20
VITREA 24P D09
VITROSEP S.L. 22P H19
Z
ZAFFERANI GLAS Srl 22P B01 - C02

VITRUM *Life*

Originally designed as an editorial website to escort exhibitors and visitors before, during and between one edition and another of the Show, VITRUM LIFE has become the access point for all digital VITRUM content.

Navigate the exhibitor profiles and find out all there is to know about the companies that will be at VITRUM: read their articles, view their product displays, scheduled events and much more... And, to make certain you don't miss any of our events, on VITRUM LIFE you can also view all of the Glass Week activities and digital content.

Nato come portale redazionale per accompagnare Espositori e Visitatori prima, durante e tra un'edizione e l'altra della Fiera, VITRUM LIFE si è evoluto nel punto di accesso a tutti i contenuti digitali di VITRUM.

Naviga tra i profili degli Espositori e scopri tutto sulle Aziende che saranno a VITRUM: consulta i loro articoli, le vetrine di prodotti, gli eventi in programma e tanto altro... E, per non perderti nessuna delle nostre proposte, su VITRUM LIFE potrai anche consultare tutte le iniziative e i contenuti digitali della Glass Week.



Vitrum Specialized

Twelve logos that represent the main categories associated with each of our exhibitors, identifying the themed pathways that will guide you to your meetings with the companies of most interest.

Dodici loghi che identificano i principali settori di sbocco a cui è orientata l'offerta dei nostri Espositori, identificando percorsi tematici che ti guideranno nell'incontro con le Aziende di maggiore interesse.

Doze logos qui identifient les principaux secteurs de débouchés vers lesquels s'oriente l'offre de nos Exposants, déterminant ainsi des parcours thématiques qui vous guideront à la rencontre des Entreprises les plus intéressantes.

Zwölf Symbole stehen für die wichtigsten Sektoren, auf die das Angebot unserer Aussteller ausgerichtet ist, und kennzeichnen thematische Rundgänge, auf denen die Besucher die Unternehmen treffen können, die für sie von größtem Interesse sind.

Doce logotipos identifican los principales sectores a los que se orienta la oferta de nuestros expositores y señalan los recorridos temáticos que te guiarán en el encuentro con las empresas de mayor interés.



GLASS IS... The Qualities of glass

The qualities we enjoy through daily use of glass objects are possible thanks to the know-how and technologies that pervade the entire chain of production.

We have pinpointed ten unique qualities of glass and through them have created themed pathways complementary to the VITRUM Specialized that will lead you to the exhibitors who contribute with know-how, technologies and solutions to making glass a unique and incomparable material in every area in which it is applied.

GLASS IS... Le Qualities del vetro

Le qualità che sperimentiamo con l'uso quotidiano degli oggetti in vetro sono possibili grazie al know-how e alle tecnologie di cui è permeata l'intera filiera produttiva.

Abbiamo individuato dieci qualità peculiari del vetro creando, attraverso di esse, percorsi tematici complementari ai VITRUM Specialized che ti guideranno alla scoperta degli Espositori che contribuiscono con know-how, tecnologie e soluzioni a rendere il vetro un materiale unico e inimitabile in ogni campo in cui trova applicazione.

GLASS IS... Les Qualités du verre

Les qualités dont nous faisons l'expérience par une utilisation quotidienne des objets en verre sont possibles grâce au savoir-faire et aux technologies qui imprègnent toute la chaîne de production.

Nous avons identifié dix qualités particulières du verre en créant, à travers elles, des parcours thématiques complémentaires aux VITRUM Specialized qui vous guideront à la découverte des Exposants qui contribuent par leur savoir-faire, leurs technologies et leurs solutions à faire du verre un matériau unique et inimitable dans tous ses domaines d'application.

GLASS IS... Die Eigenschaften von Glas

Die Eigenschaften, die wir bei unserem täglichen Umgang mit Gegenständen aus Glas erleben, sind dem Know-how und den Technologien zu verdanken, die die gesamte Produktionskette prägen.

Wir haben zehn besondere Eigenschaften von Glas ermittelt, für die wir thematische Rundgänge zusammengestellt haben, die eine Ergänzung zu den VITRUM Specialized Rundgängen darstellen und auf denen Sie die Aussteller entdecken können, die mit ihrem Fachwissen, ihren Technologien und ihren Lösungen dazu beitragen, dass Glas in allen Anwendungsbereichen ein einzigartiges und unnachahmliches Material ist.

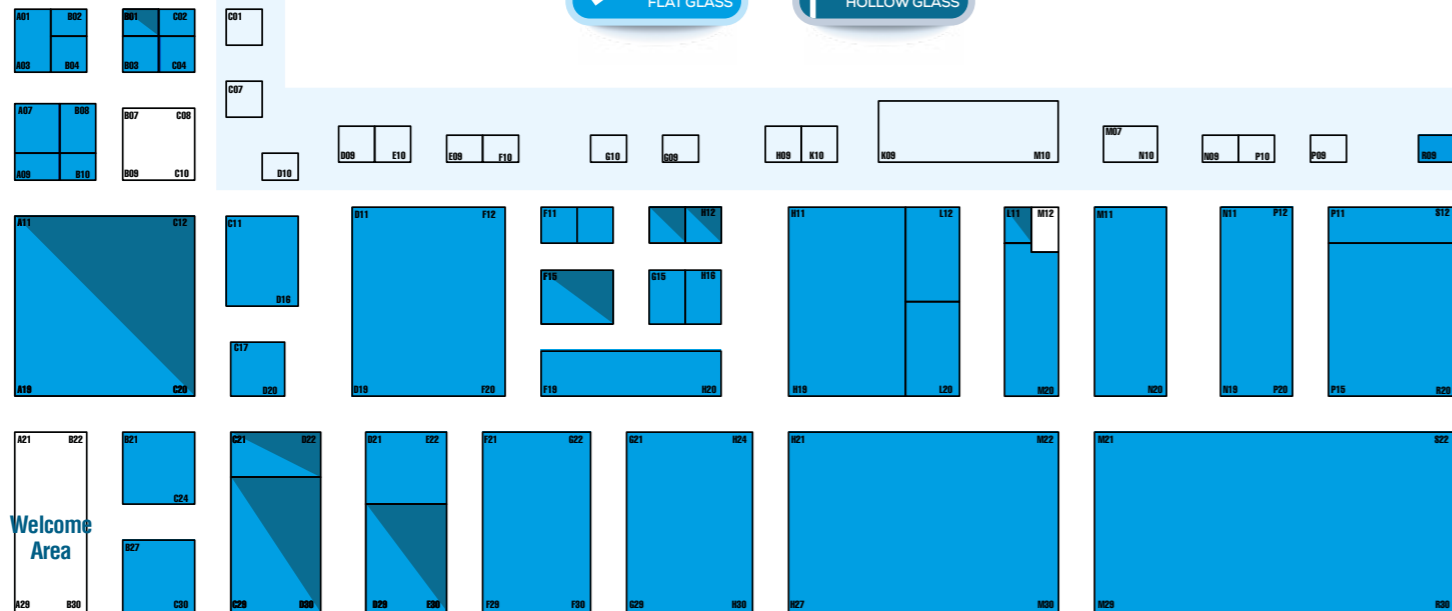
GLASS IS... Las cualidades del vidrio

Las cualidades que experimentamos en el uso diario de los objetos de vidrio son posibles gracias a los conocimientos técnicos y las tecnologías que impregnan toda la cadena de producción.

Hemos identificado diez cualidades distintivas del vidrio y hemos creado recorridos temáticos que complementan los de VITRUM Specialized, que te guiarán para descubrir a los expositores que aportan sus conocimientos, tecnologías y soluciones para hacer del vidrio un material único e inimitable en todos los ámbitos en los que se utiliza.



SAFE VOGUISH TRADITION USEFUL
GREEN PURE SMART FLEXIBLE SOCIAL
GLASS



Padiglione
Pavillion
24

Vitrum Village



PAD. 24

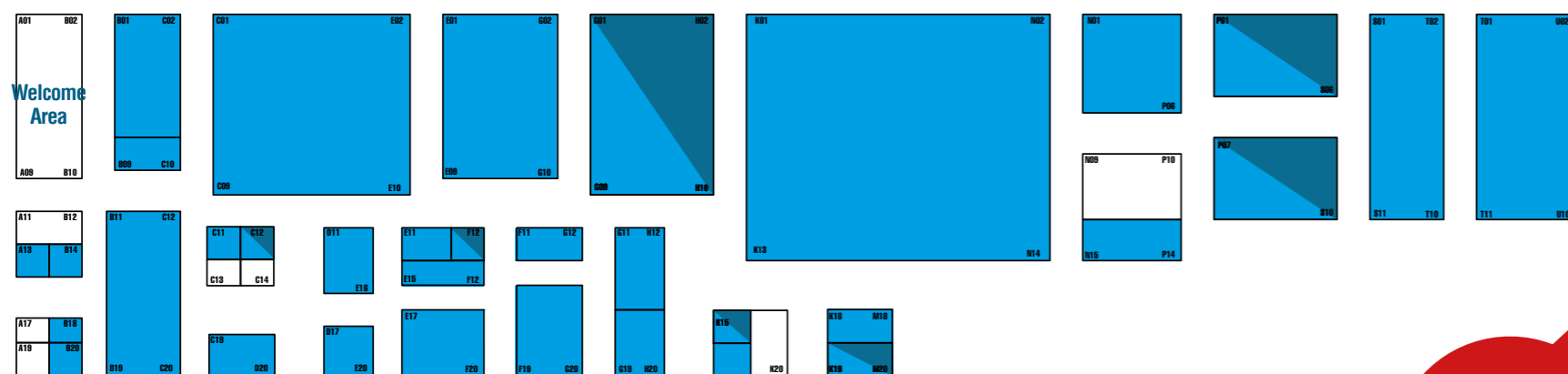
VITRUM FLAT GLASS

A • ACELABS Srl • ADI Srl • ALU-PRO Srl • **B** • B SOLUTION Srl • BOVONE DIAMOND TOOLS Srl • BOVONE ELETTRMECCANICA Srl • **C** • CEFLA SC • CLEMANS AL-GLASS Srl • CMS SpA • CO.M.S.S. Srl • CUGHER GLASS Srl • **D** • DIAMUT - BIESSE SpA • **E** • EDGETECH EUROPE GmbH • EUROTECH-WAY Srl • **F** • FENZI SpA • FRATELLI PEZZA Srl • FORVET SpA • **G** • G.F.P. Meccanica Srl a Socio Unico • GLASS COMPANY Srl • **H** • HELIOS ITALQUARTZ Srl • **I** • INTERMAC - BIESSE SpA • **K** • KDRILLS Srl • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • **L** • LANZETTA ALDO Srl • LINBRAZE Srl • LOMBARDA MACCHINE Srl • **M** • M.L.I. Srl • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • MAROSO Srl • MARYLEEN Srl • MISTRELLO OFFICINE Srl • MOLE MORESCHI Srl • **N** • NEPTUN Srl • **O** • OFFICINE PATELLA • OPTIMA Srl • **P** • PRINCE MINERALS ITALY Srl • PRODIM • **R** • R.B.M. ITALIA Srl • R.C.N. SOLUTIONS Srl • R.O. Srl - PERFECT CUT • ROLLMAC, a division of GEMATA • ROLLTECH A/S • **S** • SAATI SpA • SCHIATTI ANGELO Srl • STEFIGLASS INTERNATIONAL Srl • SYNERGX TECHNOLOGIES EUROPE Sas • **T** • TECGLASS S.L. • TECNOVATI COM Srl • TORGAUER MASCHINENBAU GmbH



VITRUM HOLLOW GLASS

A • ACELABS Srl • ADI Srl • **F** • FENZI SpA • **L** • LINBRAZE Srl • **M** • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • **P** • PRINCE MINERALS ITALY Srl • PRODIM • **R** • R.C.N. SOLUTIONS Srl • **S** • SAATI SpA



Padiglione
Pavillion
22

PAD. 22

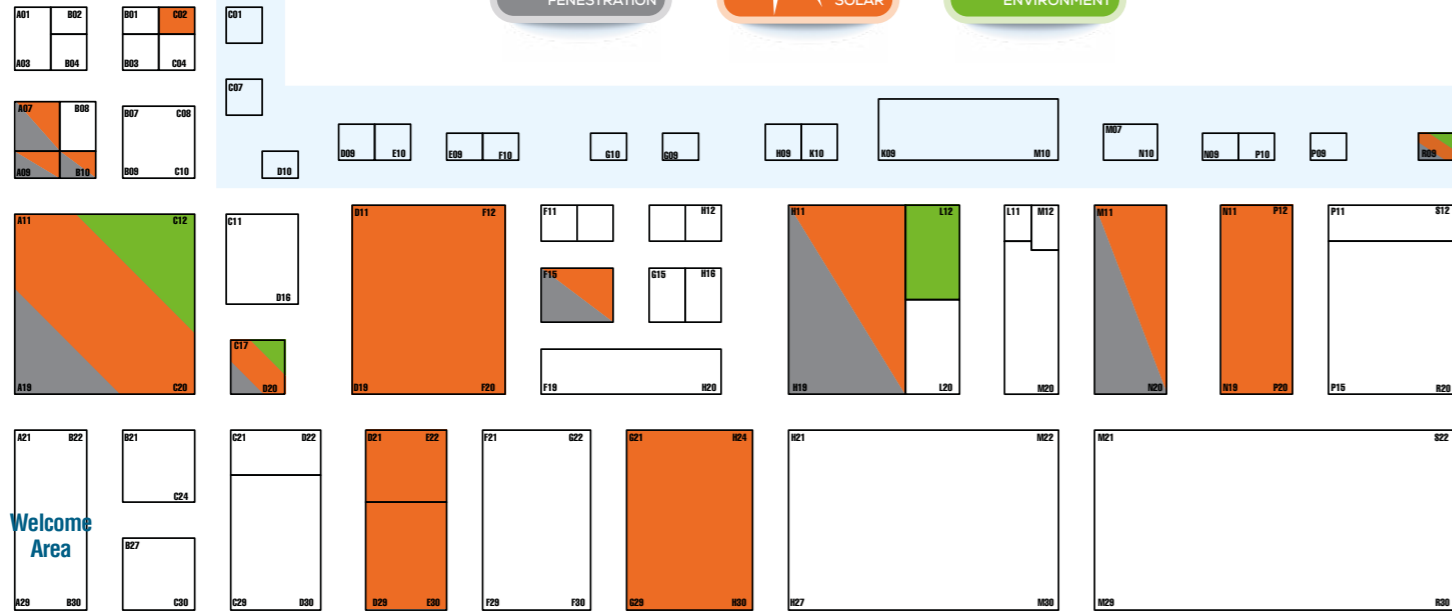
VITRUM FLAT GLASS

A • ADELIO LATTUADA Srl • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • **B** • BELFORTGLASS Srl • **C** • CIV SYSTEM Srl • **D** • DELTAMAX AUTOMAZIONE Srl • DENVER SpA • DIAMOND DRILLS Srl • DUEZETA Srl • **E** • EUROVETRO Srl • **F** • FILTRAGLASS S.L. • FOREL SpA • **G** • GLASSBALTIC UAB • GLASTON FINLAND Oy • GLASTON GERMANY GmbH • **I** • IDROTECNICA Srl • ITALCARRELLI SpA • ITALMOLE Srl • **K** • KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH • **L** • LISEC SOLUTIONS ITALY Srl • **M** • MAPPI INTERNATIONAL Srl • MAZZAROPPI ENGINEERING Srl • **P** • PANINI Srl • PROFILGLASS SpA • **S** • SATINAL SpA • SEM SOLUZIONI di Marton Samuel • SGM Srl • SIAP I SMARTECH Srl • SKILL GLASS Srl a Socio Unico • SOFTSOLUTION GmbH • **T** • TALAMONI Srl • TECBI Srl • TECNOCAT 21 S.L. • TK Srl • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl • TUOMAS S.L. • **V** • VETROLUX TOOLS Srl • VINCENT Srl a Socio Unico • VISMARA OMV di Mauro Vismara • VITROSEP S.L. • **Z** • ZAFFERANI GLAS Srl



VITRUM HOLLOW GLASS

A • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • **E** • EUROVETRO Srl • **K** • KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH • **O** • OCMI-OTG SpA • **S** • SATINAL SpA • **T** • TALAMONI Srl • TK Srl • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl



Padiglione
Pavillion
24

Vitrum Village



PAD. 24

VITRUM FENESTRATION

A • ALU-PRO Srl • C • CEFLA SC • CO.M.S.S. Srl • F • FENZI SpA • G • G.F.P. Meccanica Srl a Socio Unico • GLASS COMPANY Srl • L • LANZETTA ALDO Srl • M • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • O • OFFICINE PATELLA • R • ROLLTECH A/S

VITRUM SOLAR

A • ADI Srl • C • CEFLA SC • CO.M.S.S. Srl • F • FENZI SpA • G • G.F.P. Meccanica Srl a Socio Unico • GLASS COMPANY Srl • K • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • L • LANZETTA ALDO Srl • M • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • N • NEPTUN Srl • O • OFFICINE PATELLA • R • R.B.M. ITALIA Srl • S • SCHIATTI ANGELO Srl • T • TORGAUER MASCHINENBAU GmbH

VITRUM ENVIRONMENT

A • ALU-PRO Srl • C • CEFLA SC • F • FENZI SpA • I • I.M.M.E.S. Srl • O • OFFICINE PATELLA

PAD. 22

VITRUM FENESTRATION

A • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • C • CIV SYSTEM Srl • D • DELTAMAX AUTOMAZIONE Srl • DENVER SpA • E • EUROVETRO Srl • F • FILTRAGLASS S.L. • FOREL SpA • K • KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH • M • MAPPI INTERNATIONAL Srl • P • PROFILGLASS SpA • S • SEM SOLUZIONI di Marton Samuel • SGM Srl • T • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl • V • VITROSEP S.L.

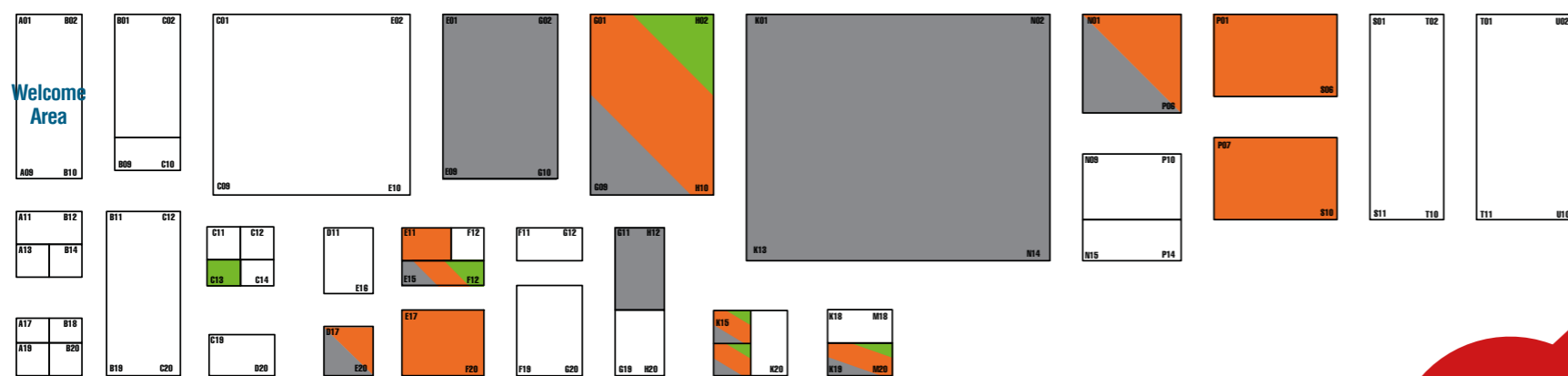
VITRUM SOLAR

A • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • D • DELTAMAX AUTOMAZIONE Srl • DENVER SpA • E • EUROVETRO Srl • F • FILTRAGLASS S.L. • G • GLASTON GERMANY GmbH • I • ITALCARRELLI SpA • K • KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH • S • SATINAL SpA • SEM SOLUZIONI di Marton Samuel • SGM Srl • T • TK Srl • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl • V • VISMARA OMV di Mauro Vismara • VITROSEP S.L.

VITRUM ENVIRONMENT

A • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • D • DIEFFE MACCHINE Srl • E • EUROVETRO Srl • F • FILTRAGLASS S.L. • K • KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH • T • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl • V • VITROSEP S.L.

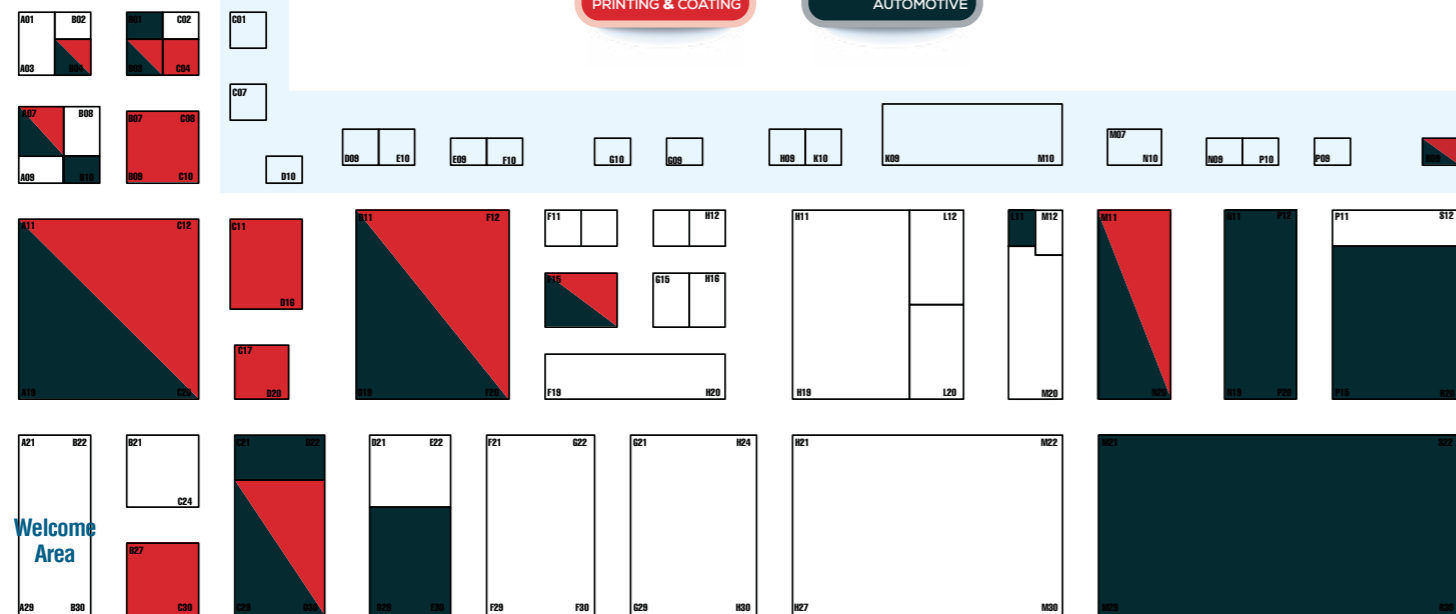
Padiglione
Pavillion
22





Padiglione
Pavillion
24

Vitrum Village



PAD. 24

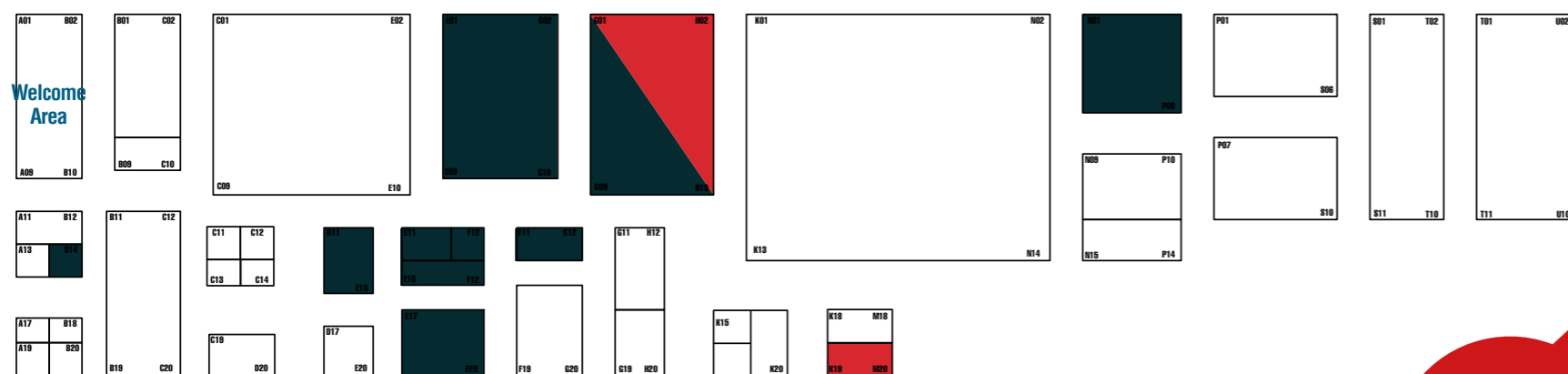
VITRUM PRINTING & COATING

C • CEFLA SC • CO.M.S.S. Srl • CUGHER GLASS Srl • **E** • EUROTECH-WAY Srl • **F** • FENZI SpA • FRATELLI PEZZA Srl • **G** • GLASS COMPANY Srl • **H** • HELIOS ITALQUARTZ Srl • **K** • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • **L** • LINBRAZE SRL • **M** • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • **O** • OFFICINE PATELLA • **R** • ROLLMAC, a division of GEMATA • **S** • SAATI SpA • SYNERGX TECHNOLOGIES EUROPE Sas • SYSTEM CERAMICS SpA • **T** • TECGLASS S.L



VITRUM AUTOMOTIVE

A • ACELABS Srl • ADI Srl • **C** • CEFLA SC • CO.M.S.S. Srl • CUGHER GLASS Srl • **F** • FENZI SpA • **G** • GLASS COMPANY Srl • **H** • HELIOS ITALQUARTZ Srl • **I** • INTERMAC - BIESSE SpA • **K** • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • **L** • LANZETTA ALDO Srl • **M** • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • **N** • NEPTUN Srl • **P** • PRINCE MINERALS ITALY Srl • PRODIM • **R** • R.C.N. SOLUTIONS Srl • **S** • SAATI SpA • SYNERGX TECHNOLOGIES EUROPE Sas • **T** • TECGLASS S.L



Padiglione
Pavillion
22



PAD. 22

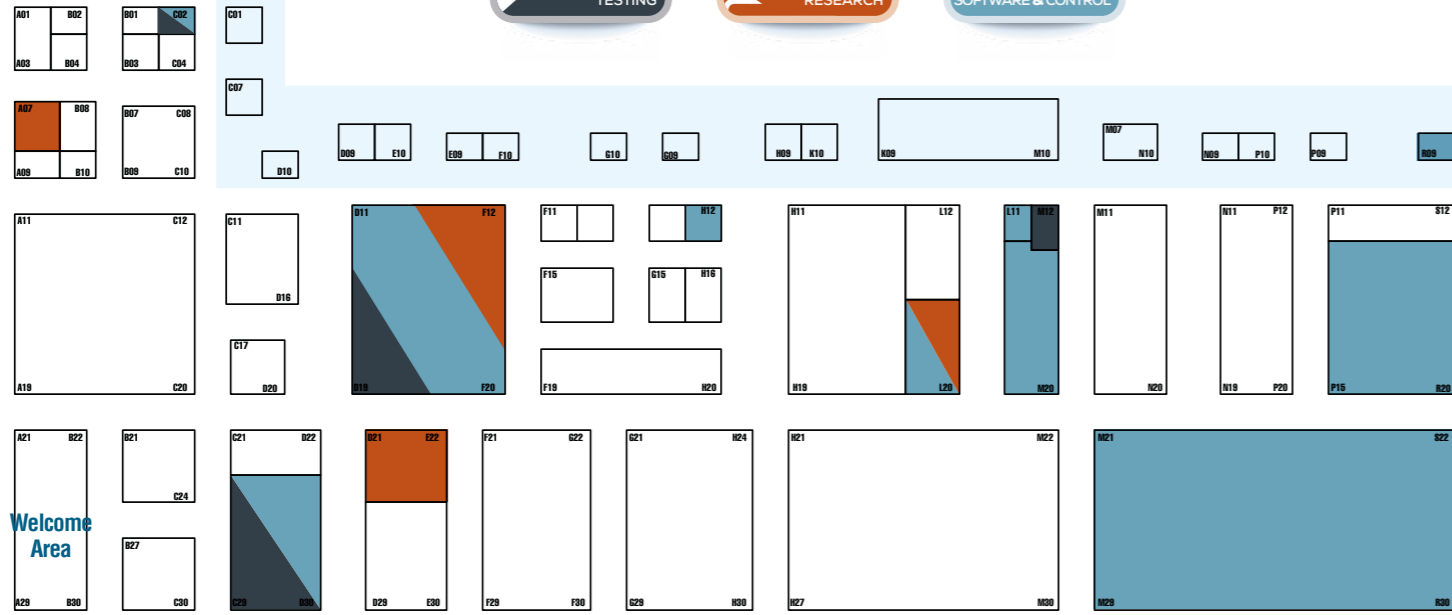
VITRUM PRINTING & COATING

A • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • **D** • DELTAMAX AUTOMAZIONE Srl • **E** • EUROVETRO Srl • **K** • KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH • **L** • LPKF SOLARQUIPMENT GmbH • **T** • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl



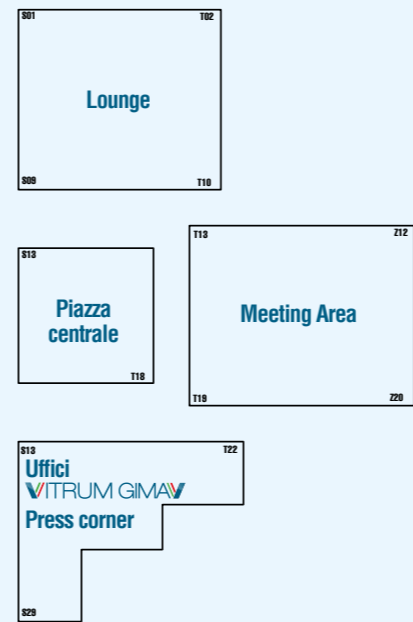
VITRUM AUTOMOTIVE

A • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • **D** • DELTAMAX AUTOMAZIONE Srl • DENVER SpA • DUEZETA Srl • **E** • EUROVETRO Srl • **F** • FILTRAGLASS S.L. • **G** • GLASTON FINLAND Oy • **I** • ITALCARRELLI SpA • **L** • LPKF SOLARQUIPMENT GmbH • **M** • MAPPI INTERNATIONAL Srl • **P** • PANINI Srl • **S** • SEM SOLUZIONI di Marton Samuel • SGM Srl • **T** • TALAMONI Srl • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl • **V** • VETROLUX TOOL Srl • VINCENT Srl a Socio Unico • VISMARA OMV di Mauro Vismara • VITROSEP S.L



Padiglione
Pavillion
24

Vitrum Village



PAD. 24

VITRUM TESTING

A • ACELABS Srl • K • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • S • SPARKLIKE Oy • T • TORGAUER MASCHINENBAU GmbH



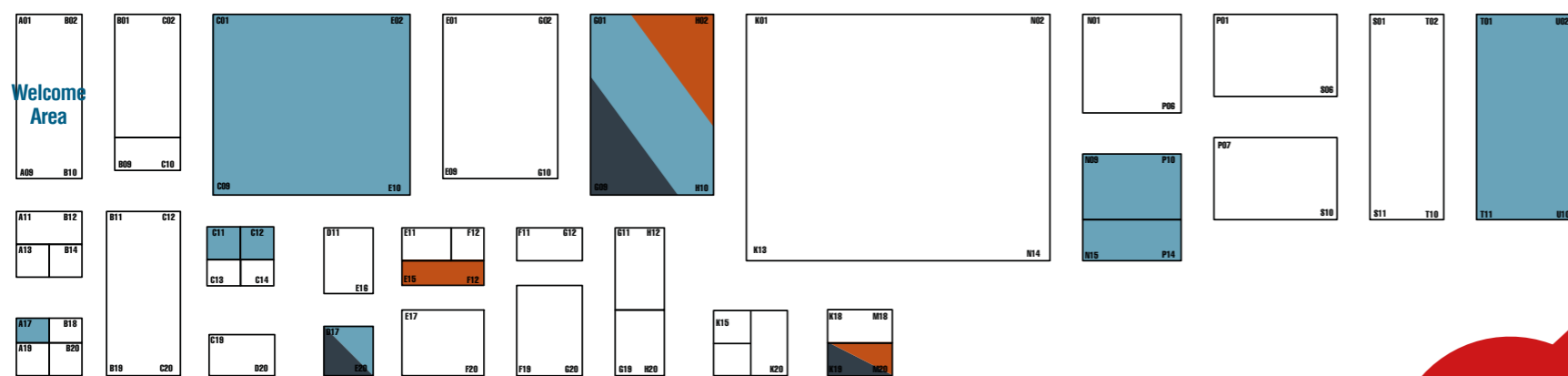
VITRUM RESEARCH

C • CO.M.S.S. Srl • K • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • R • R.B.M. ITALIA Srl • R.O. Srl - PERFECT CUT • S • SPARKLIKE Oy



VITRUM SOFTWARE & CONTROL

A • ACELABS Srl • C • CEFLA SC • CUGHER GLASS Srl • E • ENHANCERS SpA • I • INTERMAC - BIESSE SpA • K • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • O • OPTIMA Srl • P • PRODIM • R • R.O. Srl - PERFECT CUT • T • TECNOVATI COM Srl • TORGAUER MASCHINENBAU GmbH



Padiglione
Pavillion
22

PAD. 22

VITRUM TESTING

A • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • D • DELTAMAX AUTOMAZIONE Srl • E • EUROVETRO Srl • K • KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH • T • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl



VITRUM RESEARCH

A • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • E • EUROVETRO Srl • F • FILTRAGLASS S.L. • K • KÖMMERLING CHEMISCHE FABRIK GmbH • T • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl



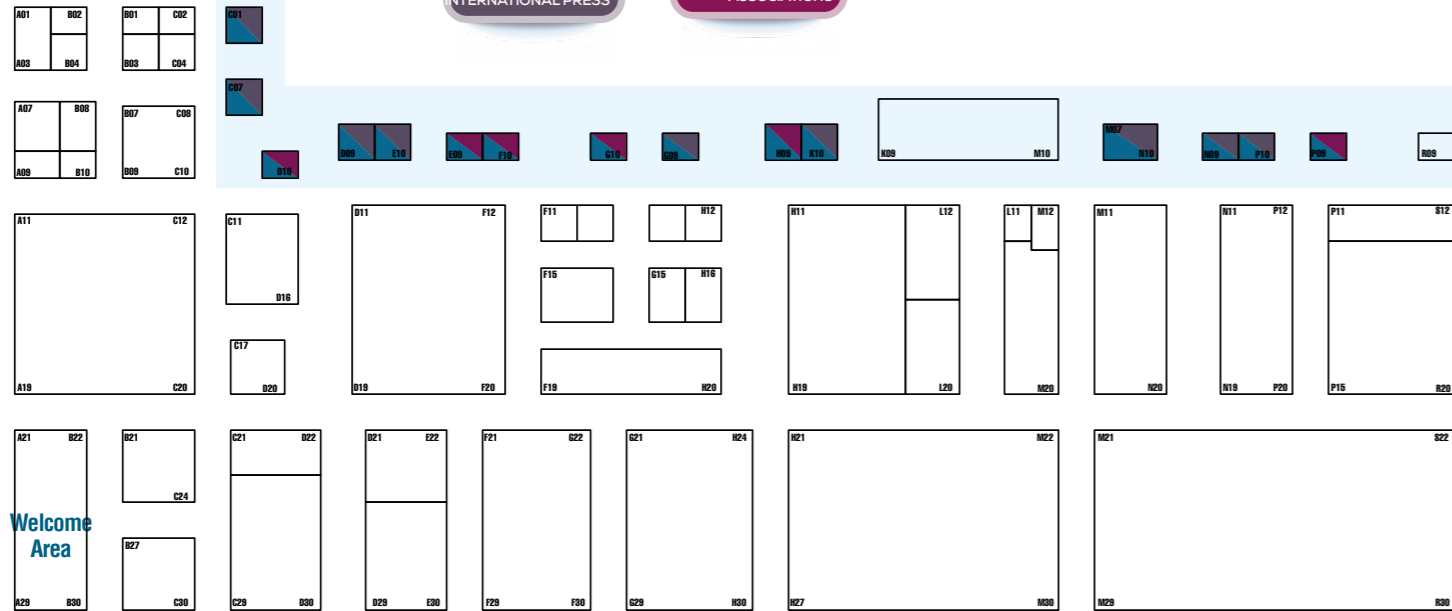
VITRUM SOFTWARE & CONTROL

A • ADELIO LATTUADA Srl • ALTIFORT BOART BELGIUM Srl • D • DELTAMAX AUTOMAZIONE Srl • E • EUROVETRO Srl • F • FENETECH Inc. • L • LISEC SOLUTIONS ITALY Srl • LPKF SOLARQUIPMENT GmbH • R • ROSSODISERA SOFTWARE ZONE di Roberto Colpani • T • TECBI Srl • TRIULZI CESARE SPECIAL EQUIPMENTS Srl • TUROMAS S.L.





GLASS



Padiglione
Pavillion
24

Vitrum Village



PAD. 24

VITRUM INTERNATIONAL PRESS

A • A151 Srl • **D** • DIAMANTE Applicazioni & Tecnologia • **G** • GLASS MACHINERY PLANTS & ACCESSORIES • GLASS MAGAZINE WINDOW & DOOR • GLASSONLINE.COM • GLASS PROCESSING • GLASS RUSSIA • GLASS TECHNOLOGY INTERNATIONAL • **I** • INTEREMPRESAS • **M** • MIDDLE EAST GLASS MAGAZINE • **R** • REVISTA DEL VIDRIO PLANO • **S** • SWIAT SZKLA (The World of Glass) • **V** • VITREA

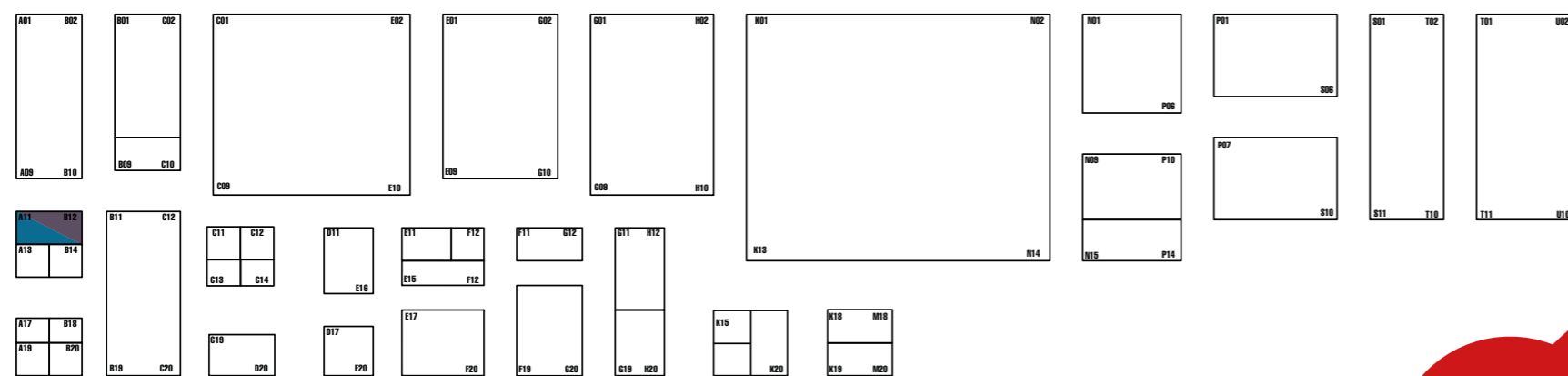


VITRUM ASSOCIATIONS

B • BOUWEND NEDERLAND, VAKGROEP GLAS • **F** • FINNISH FLAT GLASS ASSOCIATION • **G** • GLASSBUILD AMERICA • **I** • IRAN GLASS ASSOCIATIONS • INTERNATIONAL COMMISSION ON GLASS (ICG) • INTERNATIONAL YEAR OF GLASS (IYOG) • **N** • NATIONAL GLASS ASSOCIATION • **S** • STEKLOSOUZ OF RUSSIA

GLASS

A • A151 Srl • **B** • BOUWEND NEDERLAND, VAKGROEP GLAS • **D** • DIAMANTE Applicazioni & Tecnologia • **F** • FINNISH FLAT GLASS ASSOCIATION • **G** • GLASS MACHINERY PLANTS & ACCESSORIES • GLASS MAGAZINE WINDOW & DOOR • GLASSONLINE.COM • GLASS PROCESSING • GLASS RUSSIA • GLASS TECHNOLOGY INTERNATIONAL • GLASSBUILD AMERICA • **I** • INTEREMPRESAS • INTERNATIONAL COMMISSION ON GLASS (ICG) • INTERNATIONAL YEAR OF GLASS (IYOG) • IRAN GLASS ASSOCIATIONS • **M** • MIDDLE EAST GLASS MAGAZINE • **N** • NATIONAL GLASS ASSOCIATION • **R** • REVISTA DEL VIDRIO PLANO • **S** • STEKLOSOUZ OF RUSSIA • SWIAT SZKLA (The World of Glass) • **V** • VITREA



Padiglione
Pavillion
22

PAD. 22

VITRUM INTERNATIONAL PRESS

D • DBINFORMATION SpA



GLASS

D • DBINFORMATION SpA

USEFUL FLEXIBLE



Vitrum Village

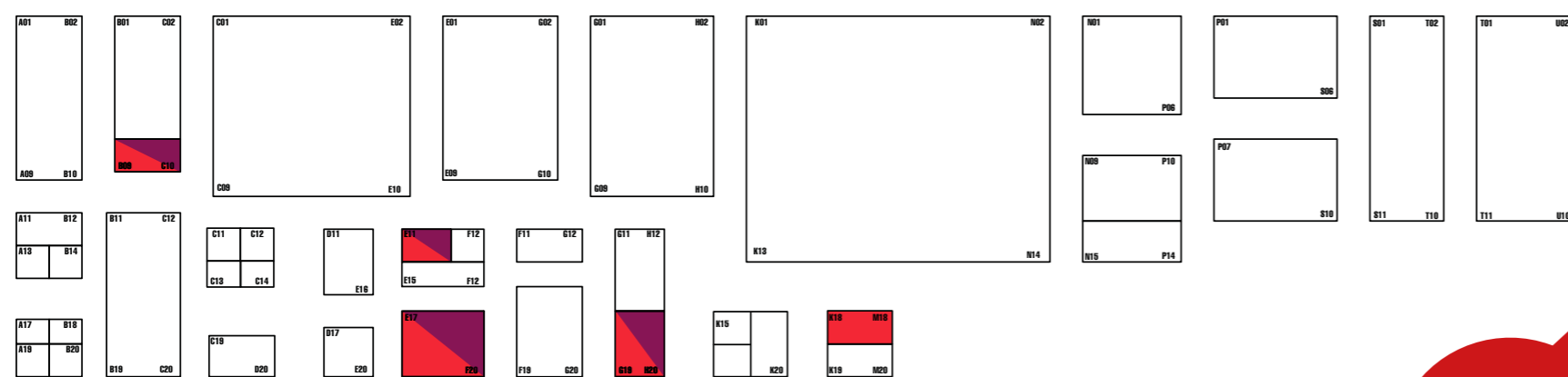


PAD. 24
USEFUL

C • CO.M.S.S. Srl • CUGHER GLASS Srl • E • EDGETECH EUROPE GmbH • F • FRATELLI PEZZA Srl • G • GLASS COMPANY Srl • K • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • L • LANZETTA ALDO Srl • M • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • MARYLEEN Srl • R • ROLLMAC, a division of GEMATA • S • SCHIATTI ANGELO Srl

FLEXIBLE

F • FORVET SpA • FRATELLI PEZZA Srl • G • GLASS COMPANY Srl • K • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • L • LANZETTA ALDO Srl



PAD. 22
USEFUL

C • CIV SYSTEM Srl • D • DIAMOND DRILLS Srl • E • EUROVETRO Srl • G • GLASTON FINLAND Oy • GLASTON GERMANY GmbH • I • IDROTECNICA Srl • ITALCARRELLI SpA • S • SOFTSOLUTION GmbH

FLEXIBLE

D • DIAMOND DRILLS Srl • G • GLASTON FINLAND Oy • GLASTON GERMANY GmbH • I • IDROTECNICA Srl • ITALCARRELLI SpA

Padiglione
Pavillion
24

PURE SAFE GREEN



Vitrum Village



PAD. 24
PURE

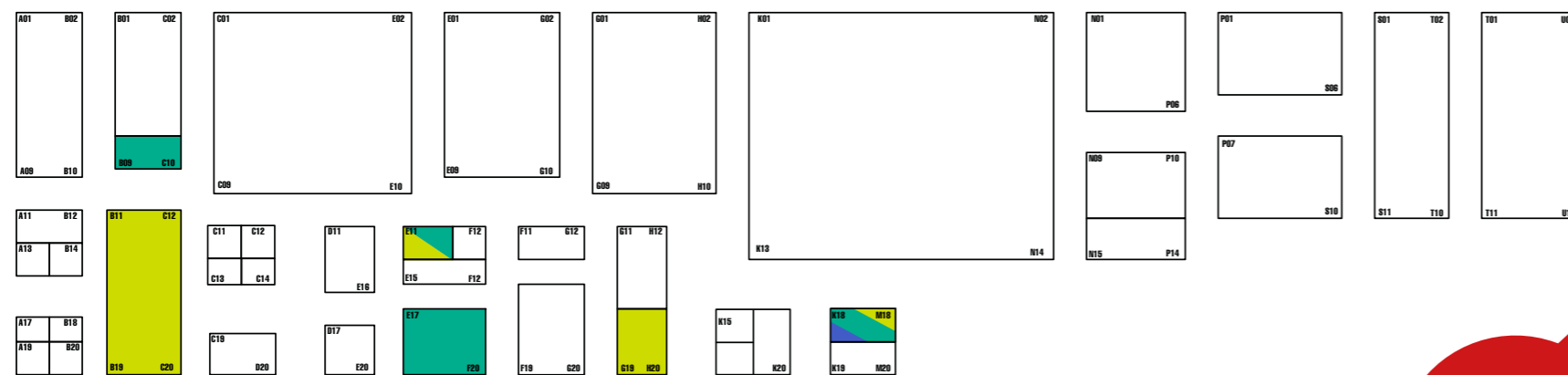
C • CO.M.S.S. Srl • G • GLASS COMPANY Srl • K • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • L
• LANZETTA ALDO Srl • M • MARYLEEN Srl • S • SCHIATTI ANGELO Srl

SAFE

C • CO.M.S.S. Srl • CUGHER GLASS Srl • G • GLASS COMPANY Srl • K • KERAGLASS
INDUSTRIES Srl • L • LANZETTA ALDO Srl • S • SCHIATTI ANGELO Srl

GREEN

C • CO.M.S.S. Srl • E • EDGETECH EUROPE GmbH • F • FRATELLI PEZZA Srl • G
• GLASS COMPANY Srl • K • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • L • LANZETTA ALDO
Srl • M • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • MARYLEEN Srl • S • SCHIATTI
ANGELO Srl



Padiglione
Pavillion
22

PAD. 22
PURE

S • SOFTSOLUTION GmbH

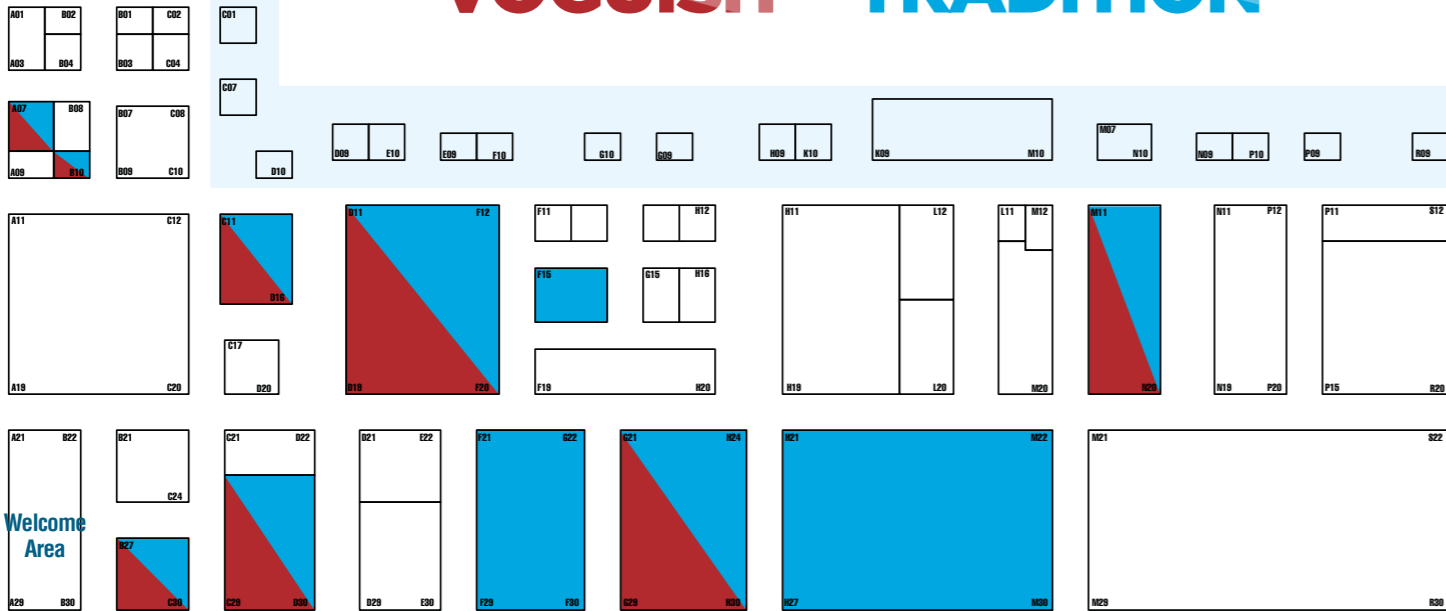
SAFE

C • CIV SYSTEM Srl • D • DIAMOND DRILLS Srl • G • GLASTON FINLAND Oy •
GLASTON GERMANY GmbH • I • ITALCARRELLI SpA • S • SOFTSOLUTION GmbH

GREEN

C • CIV SYSTEM Srl • I • IDROTECNICA Srl • ITALCARRELLI SpA • S • SKILL GLASS
Srl a Socio Unico • SOFTSOLUTION GmbH

VOGUISH TRADITION

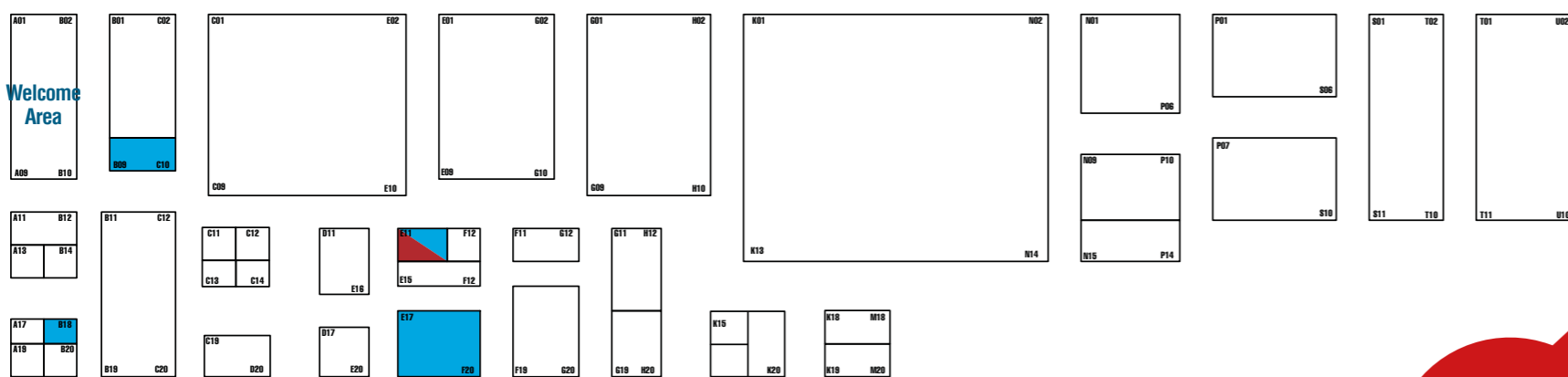


**PAD. 24
VOGUISH**

C • CO.M.S.S. Srl • CUGHER GLASS Srl • **F** • FRATELLI PEZZA Srl • **G** • GLASS COMPANY Srl • **K** • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • **L** • LANZETTA ALDO Srl • **R** • ROLLMAC, a division of GEMATA • **S** • SCHIATTI ANGELO Srl

TRADITION

B • BOVONE DIAMOND TOOLS Srl • BOVONE ELETTRMECCANICA Srl • **C** • CO.M.S.S. Srl • CUGHER GLASS Srl • **F** • FORVET SpA • FRATELLI PEZZA Srl • **G** • GLASS COMPANY Srl • **K** • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • **L** • LANZETTA ALDO Srl • **M** • MALNATI sas di Malnati Antonella & C. • **R** • ROLLMAC, a division of GEMATA • **S** • SCHIATTI ANGELO Srl



**PAD. 22
VOGUISH**

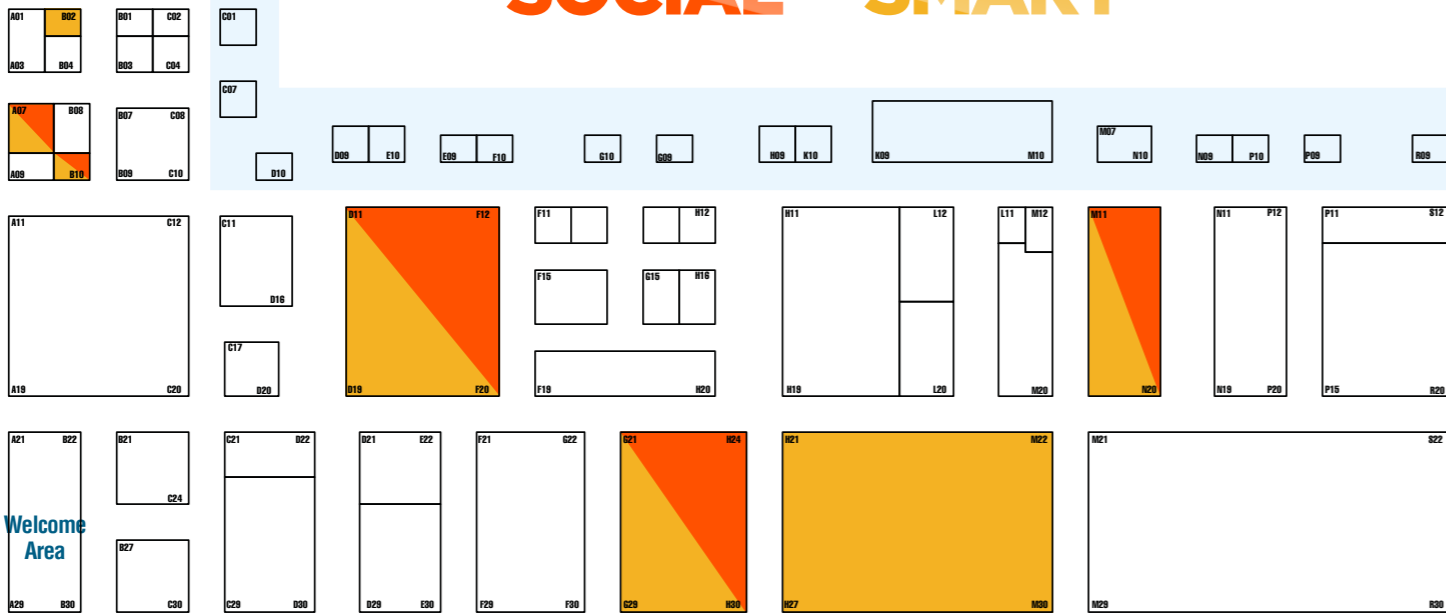
C • CIV SYSTEM Srl • **E** • EDGETECH EUROPE GmbH • **I** • ITALCARRELLI SpA

TRADITION

C • CIV SYSTEM Srl • **D** • DIAMOND DRILLS Srl • **G** • GLASSBALTIC UAB • GLASTON FINLAND Oy • GLASTON GERMANY GmbH • **I** • ITALCARRELLI SpA

Padiglione
Pavillion
24

SOCIAL **SMART**



Vitrum Village



PAD. 24
SOCIAL

C • CO.M.S.S. Srl • **G** • GLASS COMPANY Srl • **K** • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • **L** • LANZETTA ALDO Srl • **S** • SCHIATTI ANGELO Srl

SMART

C • CO.M.S.S. Srl • **E** • EDGETECH EUROPE GmbH • **F** • FORVET SpA • **G** • GLASS COMPANY Srl • **K** • KERAGLASS INDUSTRIES Srl • **L** • LANZETTA ALDO Srl • **M** • MARYLEEN SRL • **S** • SCHIATTI ANGELO Srl



Padiglione
Pavillion
22

PAD. 22
SOCIAL

I • ITALCARRELLI SpA • **S** • SOFTSOLUTION GmbH

SMART

G • GLASTON FINLAND Oy • **G** • GLASTON GERMANY GmbH • **I** • ITALCARRELLI SpA • **S** • SKILL GLASS Srl a Socio Unico • **S** • SOFTSOLUTION GmbH

VISION MILAN GLASS WEEK

focusing on a sustainable future

5-8
october
2021

5-8
ottobre
2021

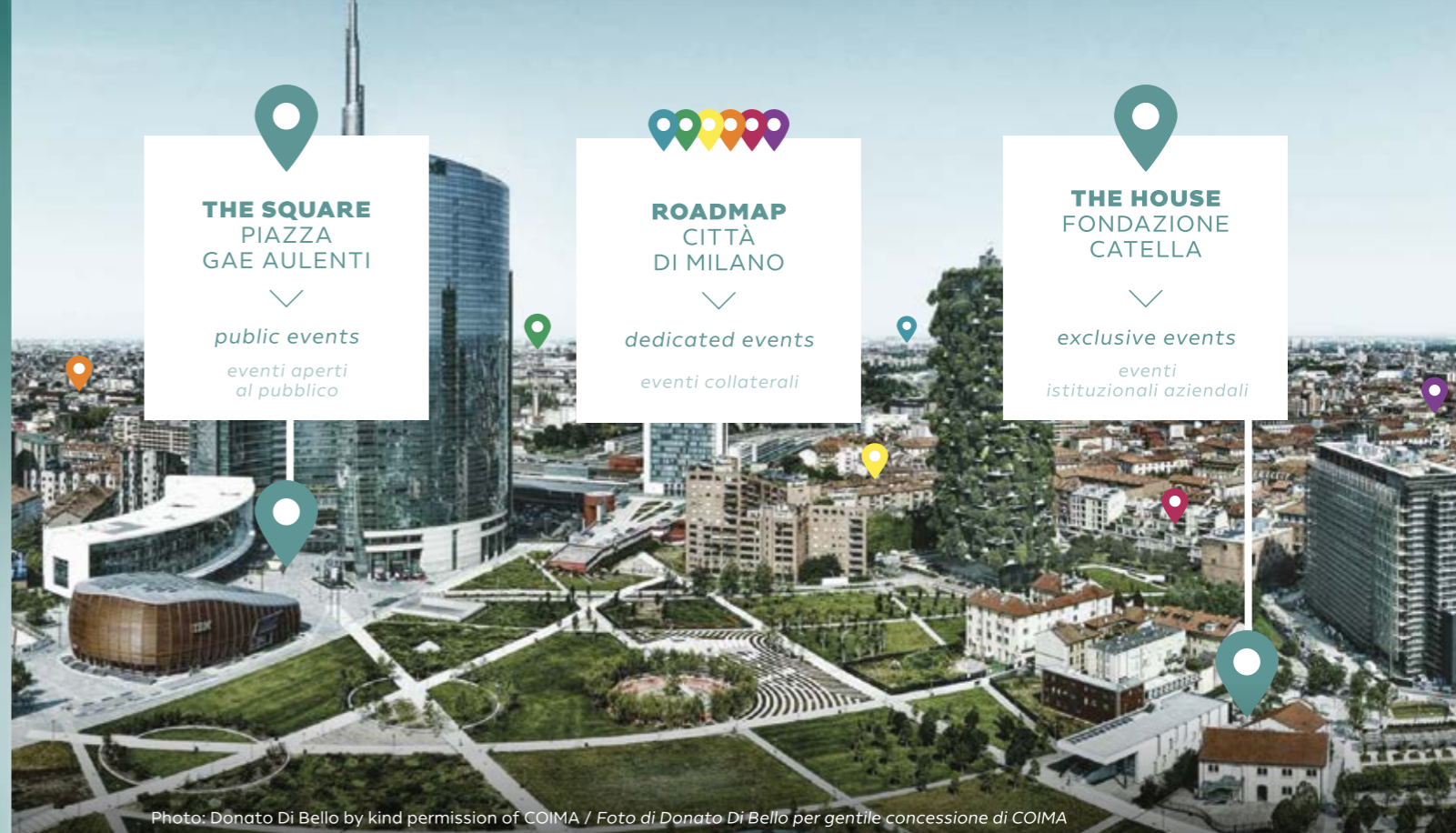


Photo: Donato Di Bello by kind permission of COIMA / Foto di Donato Di Bello per gentile concessione di COIMA

SCAN THE QR CODE AND DISCOVER THE GLASS WEEK PROGRAMME.



INQUADRA IL CODICE QR E SCOPRI IL PROGRAMMA DELLA GLASS WEEK.

EVENTS, WORKSHOP AND SEMINARS TO DISCOVER THE VERSATILE AND SUSTAINABLE WORLD OF GLASS.

EVENTI, INCONTRI E WORKSHOP PER SCOPRIRE IL VERSATILE E SOSTENIBILE MONDO DEL VETRO.

WORKSHOP AND SEMINARS
incontri e seminari

INFOPOINT
infopoint

LIVE MUSIC AND FOODTRUCKS
musica e foodtruck

ARTWORKS
installazioni artistiche

HANDCRAFTED GLASS PRODUCTS
manufatti in vetro prodotti artigianalmente

CONFERENCES AND CORPORATE MEETINGS
convegni e appuntamenti istituzionali

CREATIVE LABS
laboratori creativi

ROADMAP EVENTS
eventi del circuito roadmap

VISION MILAN GLASS WEEK

ON EXHIBITION EVERY DAY THE ARTWORK
in esposizione tutti i giorni installazione artistica

IL MOSTRO DELLA LAGUNA

COLLATERAL EVENTS THROUGHOUT THE CITY OF MILAN
nella città di Milano circuito di eventi collaterali

GLASS WEEK ROADMAP

Supported by / con il supporto di

Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale

ITCA ITALIAN TRADE AGENCY

Patronized by / Con il Patrocinio di

Regione Lombardia

Città metropolitana di Milano

FIERA MILANO

GIMAV #2BE4GLASS

VITRUM



WHERE **GLASS TECHNOLOGY COMES ALIVE**

www.vitrum-milano.com
www.vitrumlife.it
www.facebook.com/VitrumMilano
twitter.com/vitrummilano

Segreteria
Via C. I. Petitti 16 – 20149 Milano Italia
Tel. +39 02.33006099 • Fax +39 02.33005630
vitrum@vitrum-milano.it



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

